

Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
Bizkaiko Foru Aldundiko Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailaren funtzioak betetzeko bi zuzendaritza eta zuzendariordetza bat daude. Hauek dira: Nekazaritza Zuzendaritza Nagusia, Ingurumeneko Zuzendaritza Nagusia eta Naturaguneak Kudeatzeko eta Zerbitzu Orokorrak Bideratzeko Zuzendariordetza Nagusia. 1.- Nekazaritza Zuzendaritza Nagusia Nekazaritza Zuzendaritza Nagusiak konpromiso handiak ditu lehenengo sektoreari dagokionez bai ekoizpenaren aldetik, bai 2022ko ekitaldian xedatutako baliabide naturalak kontserbatzeari dagokionez. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Saileko Nekazaritza zuzendaritza nagusiak 2022ko ekitaldian hartu dituen konpromisoei dagokien jarduketa nagusiak bi puntu nagusi hauetan laburbildu daitezke: 1.1. Kudeaketaren modernizazioa: Nekazaritza Zuzendaritza modernizazio-prozesu batean murgilduta dago, baserritarrek Foru Aldundiarekin zuzeneko harremana izan dezaten laguntzeko, lehen sektore horretan dauden eragile guztien bizi-kalitatea eta ongizatea hobetzeko eta kudeaketan eraginkoragoak izateko. 2022. urtean izapideak garatzen eta ezartzen jarraitu da Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren Internet bidez kudeaketak egiteko aukera emateko: • Azalaren aitortpenaren proposamena. • Eskaera bakarraren proposamena. • Jaiotzak jakinaraztea eta Behien Identifikazio Agiria (BIA) egitea.	El Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural de la Diputación Foral de Bizkaia, a fin de cumplir las funciones asignadas, se estructura en dos direcciones y una subdirección: Dirección General de Agricultura, Dirección General de Medio Ambiente y Subdirección General de Gestión de Espacios Naturales y Servicios Generales. 1.- Dirección General de Agricultura. La Dirección General de Agricultura, asume, en este ámbito, importantes compromisos en relación con el primer sector, tanto desde el punto de vista productivo como desde el de la conservación de los recursos naturales a los que ha dispuesto en el ejercicio 2022. Las principales actuaciones, en relación con los compromisos adquiridos por la Dirección General de Agricultura del Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural en el ejercicio 2022, se pueden resumir en los siguientes puntos: 1.1. Modernización de la gestión: La dirección de Agricultura está inmersa en un proceso de modernización para facilitar la relación directa de las y los baserritarras con la Diputación, mejorar la calidad de vida y el bienestar de todos los agentes que forman parte de este primer sector y ser más eficientes en la gestión. Durante el 2022 se ha continuado con el desarrollo y nueva implantación de trámites que posibilitan gestionar a través de internet la sede electrónica de la Diputación Foral: • Propuesta de Declaración de Superficies. • Propuesta de Solicitud Única. • Comunicación de nacimientos y emisión del Documento de Identificación Bovino (DIB).	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
- Hiltegira eramateko gida, arrakadaren kopia eta kortako liburua egiteko eskaerak. - Nahitaezko Urteko Adierazpena (NUA) jakinaraztea. - Moztu eta erretzeko baimenak eskatzea.		- Las solicitudes de emisión de guía de traslado al matadero, de duplicado de crotales y de libro de estable. - Comunicación de la Declaración Anual Obligatoria (DAO). - Solicitud de permisos de quema y corta.
1.2. Inbertsioetarako laguntzen 165/2021 Foru Dekretua betetz, ia 3 milioi euroko laguntzak eman ditu inbertsioak egiteko honako betekizunak betetzen dituzten ustiapenetan:		1.2. Apoyo con casi 3 millones de euros a las estructuras agrarias familiares de acuerdo con el decreto foral 165/2021, de ayudas a la inversión, en explotaciones que cumplan los siguientes requisitos:
- Bideragarritasun ekonomikoa bermatu behar da. - Ingurumenarekiko gutxieneko baldintzak, naturgunea errespetatuko duen aziendarekin (estentsifikazioa). - Nekazaritzarekin lotutako lana sortzea. - Nekazari gazteek kudeatutakoak, belaunaldi berriak bermatzeko.		- Viabilidad económica garantizada. - Condiciones mínimas medioambientales con cargas ganaderas respetuosas con el medio natural (extensificaciones). - Creación de empleo agrario - Gestionados por jóvenes agricultores y agricultoras que garanticen el relevo generacional.
Nekazaritza inbertsioetarako laguntza plan honetan 103 eskari eta lehenengo instalazioko 11 prima izapidetu dira.		En este plan de ayudas a las inversiones agrarias destaca que se han tramitado 103 solicitudes de ayudas a la inversión y 11 primas de primera instalación.
Era berean 2022ko ekitaldian, “next generation” Europako Erkidegoko funtsak jaso ziren, 52/2022 eta 53/2022 foru dekretuen bidez laguntzarako deialdia egiteko.		Durante el ejercicio 2022 se recibieron fondos comunitarios “next generation” con los que se convocaron ayudas via decreto foral 52/2022 y 53/2022.
53/2022 Foru Dekretuak 7 eskaera jaso zituen ganadua garraiatzeko ibilgailuak garbitzeko eta desinfektatzeko zentroak eraikitzeko edo hobekuntzak egiteko, baina ez zen aldeko ebazpenik eman, eraldatzeko edo merkaturatzeko ez diren ustiategietan egindako inbertsio produktiboak zirelako (baldintza).		El decreto foral 53/2022 recibió 7 solicitudes para realización de mejoras o construcción de centros de limpieza y desinfección de vehículos para el transporte de ganado pero no se resolvieron favorablemente por tratarse de inversiones con caracter productivo en explotaciones no de transformación o comercialización (requisito)



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
53/2002 Foru Dekretuak 19 eskabide jaso zituen, eta horietatik 12 nekazaritza 4.0 programakoak izan ziren, 160.000 eurokoak. Nekazaritzako errenten osagarritzat garrantzitsuak dira laguntza zuzenak (8,4 milioi euro).Laguntzok BENFren pentzura finantzatzeko dira.Laguntza horien kudeaketa sail honi dagokio (Ordainketa Bakarra, nagusiki).Bestetik, mendi nekazaritzako osabidezko kalte-ordainak (MOK), nekazaritza jarduerari ekiteko, ia 2,3 milioi euro,ustiakuntzek dituzten muga naturalei aurre egiteko milioi bat eta erdi euro baino gehiagoko konpentsazioa ekarriko dutenak. 2022an honako egiturazko laguntzak eman dira maiatzaren 17koa 76/2022 Foru Dekretuarekin bat eginez: a) Ordezkatzeak egiteko dirulaguntzak jasotzen dituzten zerbitzuak 98 izan dira guztira; horietatik 11 gaixotasunengatik edo amatasunagatik edo aitatasunagatik izan dira, eta gainerakoak, hau da, 87, oporrenagatik. b) Nekazaritza aseguruaren plana: Nekazaritza aseguruarekin egindako polizak: 190 espedienterentzako laguntzak eman dira. Nekazaritza lurzoruko funtsaren bitartez lursailik ez da banatu. Tartekaritzako 27 gestio egin dira. 1.3. Nekazarien elkartegintzari laguntzea, laguntzen dekretuaren bidez eta aldiak azpisektoreekin bilerak eginez, nekazaritza- eta abeltzaintza-elkarte bakoitzarekin harreman zuzena izateko, haien egoera ezagutzeko eta elkarrekin hobetze-lerroak ezartzeko helburuarekin.	El decreto foral 53/2002 recibió 19 solicitudes de las cuales fueron estimadas 12 del programa “agricultura 4.0” por importe de 160.000 euros Como complemento de las rentas agrarias son importantes las ayudas directas, por 8,4 millones de euros, financiadas con cargo al FEAGA, cuya gestión corresponde a este Departamento (Pago Único fundamentalmente) e indemnizaciones compensatorias de agricultura de montaña (ICM), que tratan de compensar, con casi 2,3 millones de euros, las limitaciones naturales de nuestras explotaciones para el ejercicio de la actividad agraria. Durante el año 2022 se han concedido las siguientes ayudas estructurales de acuerdo con el decreto foral 76/2022 de 17 de mayo : a) Servicios subvencionados de sustituciones 98 en total, de los cuales por enfermedad maternidad-paternidad 11, y el resto, es decir, 87 por vacaciones. b) Plan de seguros agrarios: Pólizas con Agroseguros: 190 expedientes auxiliados. A través del Fondo de Suelo Agrario no se ha adjudicado ningún lote de tierra. Se han tramitado 27 gestiones de intermediación 1.3. Apoyo al asociacionismo agrario, a través del Decreto de ayudas y reuniones periódicas con los diferentes subsectores para tener relación directa con cada una de las asociaciones agrícolas y ganaderas, con la intención de conocer su situación y tratar de establecer líneas de mejora conjuntas.	



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
1.4. Lehen sektore lehiakor baten etorkizunaren berme gisa, nekazari gazte eta nekazaritzako azpi-arlo desberdinetako elkarteei ematen zaizkien laguntzak gehitu egin dira. Horretaz gain, nekazari gazteak erakartzeko plan berezia ere diseinatu da; azpimarratu behar da lehen instalazioa egiteko laguntzak eta proiektuen ebaluazio eta monitorizaziorako emandako laguntzak.	1.4. Como garantía de futuro de un sector primario competitivo se han incrementado las ayudas a jóvenes agricultores y agricultoras y se ha diseñado un Plan específico para la captación de jóvenes agricultores y agricultoras destacando el incremento de las ayudas a la primera instalación y la evaluación y monitorización de proyectos.	
Azken urteetan lehenengo sektorean batez beste 25 gazte hasi dira urtean eta horrek gure nekazaritzako belaunaldi aldaketaren aldeko neurriak ezarri behar izatea ekiditen ez duen arren, etorkizunerako itxaropenak hobeak dira, izan ere, gazteak lehenengo sektorean laneratzeak esan nahi du nekazaritzak etorkizuna eta nahiko potentzialtasun dituela nekazari gazteak erakartzeko.	En estos últimos años se ha conseguido la incorporación al sector primario de una media anual de 25 jóvenes, que si bien no elimina la necesidad de acometer nuevas medidas en pro del relevo generacional de nuestro agro, sí dan unas perspectivas de futuro más optimistas ya que estas incorporaciones demuestran que el sector agrario tiene futuro y potencialidades suficientes para captar jóvenes agricultores y agricultoras.	
1.5. Kopuru mugatua duten baina kalitatezkoak diren ekoizpenei dagokienez, horien artean Bizkaiko ustiakuntzak, lehentasuna eman zaio kalitatezko nekazaritza ekoizpenak sustatzeari eta laguntzeari; esate baterako, Txakolinaren ekoizpena, Bizkaiko Txakolina jatorri-izenarekin, Eusko Labelarekin edo Idiazabal Jatorri Deiturako Gazta. Sagardoari dagokionez, nabarmendu behar da elkarrekin parte hartzen jarraitzen dela.	1.5. Para producciones limitadas en cantidad, pero de calidad, como la de las explotaciones de Bizkaia, se ha considerado prioritario el fomento y apoyo de las producciones agrarias de calidad como el txakoli, bajo la denominación de origen Bizkaiko Txakolina, el distintivo Eusko Label o el queso con Denominación de Origen Idiazabal y en el tema de la sidra, destacar que se sigue participando junto con la Asociación.	
1.6. Esnearen azpiarloa.	1.6. Subsector lácteo.	
Lurraldeko esnearen azpiarloa egonkortu egin da 2022. urtean, izan ere, 55 milioi kilotik gora ekoiztu dira eta 123 ustiapen egin dira.	El subsector lácteo del Territorio se ha estabilizado durante el 2022 con una producción algo superior a 55 millones de kilos y 123 explotaciones.	
Ekoizpen-kostuak eta zerealaren prezioa igo egin direnez, abeltzaintzako beste azpisektore batzuek bezala, esnekien sektorea egoera zailean egon da 2022. urtean, eta hori, neurri batean, arindu egin da administrazioak emandako zuzeneko laguntzen bidez.	Debido a los incrementos de los costos de producción y del precio de los cereales, al igual que otros subsectores ganaderos, el sector lácteo ha sufrido una situación delicada en 2022, hecho que se ha mitigado en parte por ayudas directas concedidas desde la administración.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
Nekazarien arteko lankidetzari, banaketa kate handiek tokiko produktuen alde egindako apustuari eta zuzeneko salmentari eta/edo ustiapenetan ezarritako aldaketei esker, 2022. urtean ekoitzitako ia esne guztia lurraldean bertan merkaturatzen eta/edo eraldatzen jarraitu da.		El trabajo cooperativo de los ganaderos y ganaderas y la apuesta de las grandes cadenas de distribución por el producto local, así como la venta directa y/o transformación en la propia explotación han hecho que en 2022 prácticamente la totalidad de leche producida se siga comercializado y/o transformado en el propio Territorio.
1.7. Nekazaritzako jarduera osagarriak eta ingurumena errespetatzen duten nekazaritzako teknikak sustatzea.		1.7. Fomento de las actividades complementarias a la agricultura y de las técnicas agrarias respetuosas con el medio natural.
2022. urtean baterako lanarekin jarraitu da nekazaritza-elkarteekin eta Udalekin nekazaritzako ingurumen-konpromiso berriekin lotutako herri-larreak antolatzeke.		Durante el 2022 se ha continuado con el trabajo conjunto con las asociaciones ganaderas y con los Ayuntamientos para la ordenación de pastos comunales ligados a los nuevos compromisos agroambientales.
Halaber, 2022an fitosanitarioak biltzeko ezarritako sistema berriarekin jarraitu da Garbiker foru enpresaren 9 garbiguneetan kokatuta.		Asimismo, en 2022 se ha seguido con el nuevo sistema de recogida de fitosanitarios, localizado en 9 Garbigunes de la empresa foral Garbiker.
1.8. Osasun arloko bermeak		1.8. Garantías sanitarias.
Abeltzaintza-jardueretarako txaboletan erabilitako osasun-programen aurrerapenak eta Saila lehen mailako ekoizpenaren esparruan garatzen ari den elikadura-katea kontrolatzeko programek, gure nekazaritza-ekoizpenen osasun-baldintzak bermatzeko eta kontsumitzaileari osasungarria eta kalitatezkoa den tokiko ekoizpen bat bermatzeko aukera ematen dute. Arlo honetan, aipamen berezia merezi dute 2022. urtean Bizkaia ofizialki behien tuberkulosirik gabekotzat deklaratzeko eta IBRren nahitaezko programa ezartzeak.		El avance de los programas sanitarios implementados en la cabaña ganadera, así como los programas de control de la cadena alimentaria en el ámbito de la producción primaria que desde el Departamento se vienen desarrollando, permiten garantizar las condiciones sanitarias de nuestras producciones ganaderas y ofrecer al consumidor garantías de una producción local sana y de calidad. Mención especial merecen en este área en 2022 la declaración de Bizkaia como oficialmente indemne de tuberculosis bovina y la implantación del programa obligatorio de IBR.



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
1.9. Animalien ongizatea 2022. urtean, Animalien Ongizatea kontrolatzeko programak garatu dira ustiategietan eta garraioan , eta esku hartzeko prozedurei eta taldeari eutsi zaie animaliak abandonatzen direnean edo tratu txarrak jasaten dituztenean.	1.9. Bienestar animal En el 2022, se han desarrollado los programas de control del Bienestar Animal en explotaciones y transporte, manteniéndose el equipo y procedimientos de intervención ante casos de abandono o situaciones de maltrato animal.	
1.10 Neurri bereziak Bizkaiko Foru Aldundiaren 47/2022, apirilaren 12ko foru dekretua, zeinaren bidez onartzen baitira abeltzaintza eta nekazaritza sektorea babesteko ezohiko laguntza ekonomikoen oinarriak eta deialdia, COVID-19ak 2021-2022an eragindako alarmaren ondoriozko aldi baterako laguntzen esparruan, 439 espediente onartu dira. Bizkaiko Foru Aldundiaren 122/2022, urriaren 25eko foru dekretuari dagokionez, laguntza zuzenak ezartzen dituen nekazaritza eta abeltzaintza sektore jakin batzuentzat Errusiak Ukrainaren aurka egindako erasoaren ondorengo denbora esparruan ekonomia bultzatzeko laguntza neurriei lotuta 571 espediente onartu dira.	1.10 Medidas excepcionales Mediante el decreto foral 47/2022, de 12 de abril, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se establecen las bases y la convocatoria de ayudas económicas excepcionales en apoyo al sector ganadero y agrícola acogidas al marco temporal de ayudas como consecuencia de la alarma provocada por el COVID-19, en el periodo 2021-2022, se han aprobado 439 expedientes En cuanto al decreto foral 122/2022, de 25 de octubre, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se establecen ayudas directas para determinados sectores agrícolas y ganaderos en el marco temporal relativo a las medidas de ayudas destinadas a respaldar la economía tras la agresión contra Ucrania por parte de Rusia se han aprobado 571 solicitudes.	
2.- Ingurumeneko Zuzendaritza Nagusia. Ingurumen Zuzendaritza Nagusiak ingurumen politika integratzailea zuzentzen du Bizkaiko Lurralde Historikoaren garapen iraunkorra sustatzeko helburuarekin. Xedea da, azken batean, lurraldeak ingurumen kalitate handia izan dezan lortzea, kalitate sozial eta ekonomikoaz gainera; hau da, aurrera egitea ongizatearen eta bizi kalitatearen aldetik. Ingurumen politika horrek prebentzioaren, ardura kolektiboaren, gaitasunaren eta subsidiarotasunaren printzipioak ditu oinarri. 2022ko ekitaldian Ingurumeneko Zuzendaritza Nagusiak garatu beharreko ekintzen helburua ingurumen kalitate handia daukan lurraldea lortzea da eta, aldi berean, garapen sozio-ekonomikoarekin bateragarria izatea.	2.- Dirección General de Medio Ambiente. La Dirección General de Medio Ambiente dirige una política ambiental integradora con el fin de promover el desarrollo sostenible en el Territorio Histórico de Bizkaia. El objetivo último es lograr un territorio con una gran calidad medioambiental, además de social y económica, es decir, avanzar en bienestar y calidad de vida. Dicha política ambiental está basada en los principios de prevención, responsabilidad colectiva, competencia y subsidiariedad. Las acciones desarrolladas desde la Dirección General de Medio Ambiente en el ejercicio 2022 tienen como objetivo lograr un territorio con una gran calidad medioambiental compatible con el desarrollo socio-económico.	



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
2.1.- Ondare naturala.	2.1.- Patrimonio Natural	
Atal hau funtsezkoa da, izan ere, Bizkaiko biodibertsitatea eta paisaia zaindu eta hobetzea da bere helburua.	Este apartado constituye un ámbito fundamental de actuación que persigue la protección y mejora de la biodiversidad y del paisaje de Bizkaia.	
2022an, hainbat azterlan egin dira katalogatutako flora- eta fauna-espezieei buruz, eskaladaren erregulazioari buruz, ehiza-espezieei buruz, lursailen larratze-gaitasunari buruz eta kudeaketa-planarekin katalogatutako espezieei buruz.	Durante 2022 se han llevado a cabo varios estudios en relación con las especies de flora y fauna catalogada, regulación de escalada, especies cinegéticas, capacidad pascícola de los terrenos y especies catalogadas con plan de gestión.	
Era berean, biodibertsitatearen kontserbazio egoera hobetzeko jarduketak egin dira, eta, aitzitik, flora- eta fauna-espezie inbaditzaileak desagerrarazteko ekintzak.	Asimismo, se han llevado actuaciones de mejora del estado de conservación de la biodiversidad y, por el contrario, acciones de erradicación de especies invasoras de flora y fauna.	
Alderdi garrantzitsuenetako bat da babestutako naturguneen kudeaketa da: Urkiola, Gorbeia eta Armañongo Parke Naturalak eta KBEak, Ordunteko KBE eta Gaztelugatxeko KBE eta babestutako biotopoa, baita Bizkaiko Meatzaldeko babestutako biotopoa ere.	Uno de los aspectos más importantes es la gestión de los espacios naturales protegidos: Parques Naturales y Zonas Especiales de Conservación (ZEC) de Urkiola, Gorbeia y Armañón, ZEC de Ordunte y Biotopo Protegido y ZEC de San Juan de Gaztelugatxe, así como el biotopo protegido de Meatzaldea-Zona Minera de Bizkaia.	
Ingurumen hezkuntzarekin eta bisitariei arreta ematearekin lotutako jarduerak interpretazio zentroen (Parketxeak) bitartez bideratzen dira parke naturaletan. Izan ere, zentro horiek aukera ematen dute zenbait programa didaktiko eta dinamizazio jarduera egiteko, erabiltzaile motaren arabera.	Las actividades relacionadas con la educación ambiental y la atención de visitantes se canaliza en los parques naturales a través de los centros de interpretación (Parketxeak), que ofrecen la posibilidad de llevar a cabo diferentes programas didácticos y actividades de dinamización según el tipo de usuario.	
Bestalde, eremu naturalen barruan, ekintzak egin dira lehengoratzeko ekologikoa lortzeko, basoberritzeak, bai eta baso-lanak eta inguru naturala dibersifikatzeko lanak ere egin dira. Halaber, jarduketa batzuk egin dira bide-azpiegitura hobetu eta konpontzeko.	Por otra parte, dentro de los espacios naturales se han llevado a cabo acciones de restauración ecológica, y repoblaciones forestales, así como trabajos silvícolas y de diversificación del medio natural. También se han llevado a cabo diferentes actuaciones destinadas a la mejora y reparación de la infraestructura viaria.	



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
LIFE Ordunte Jasangarria eta bisoi europarra kontserbatzeko LIFE programak amaitu ondoren, post life aldiari dagozkion ekintzak hasi dira, LIFEren hasierako ekintzetako bat osatzeko eta jarraitzeko. Era berean, 'Life Oreka Mendian' proiektua amaitzeko 2022rako aurreikusitako jarduerak egin dira. Proiektu hori Euskal Autonomia Erkidegoko Natura Sareko espazioetako larre-habitata kontserbatzera bideratuta dago, eta beste administrazio eta enpresa publiko batzuekin batera egin da. 2.2.- Iraunkortasuna eta Klima-aldaketa Ingurumen hezkuntzaren eta sentsibilizazioaren arloko programak garatzen jarraitu da, adibidez, Sare Berdeak, ekintzara igaro nahi duten erakunde, enpresa, pertsona eta abarren arteko aliantzak eratzea sustatzen du, eta, horrela, haien ingurunea hobetzen laguntzen du. Edo tailerrak: BioTA eta Soinu Kalitatea tailerrak eta Farmer Fish ikastetxeetan. Gainera, Zero Zabor Ureta kanpaina egin da eta EHUren prestakuntza-jardueretan parte hartu da. Iraunkortasunaren kontzeptua zabaltzeko asmoz, eduki berriak garatzen jarraitu da hala nola “Bizkaiko klimaren aldeko ekintza”, eta ingurumeneko webguneko bestelako edukiak eguneratu dira. Beste alde batetik, jasangarritasunerako hezkuntza-jardueren eta zentroetako eskaintza bultzatu nahi direnez, hitzarmen bat sinatu da Aranzadi Zientzia Sozietatearekin Urdaibai Bird Center delakoaren jarduerak egiteko, eta beste bat BBKrekin BBK klima zentrorako. Guztira 2.490.326 euroko laguntzak eman zaizkie tokiko erakundeei energia-eraginkortasunaren eta energia berriztagarriaren sustapenaren arloko jarduketetarako, eta energia-eraginkortasuneko 69 proiektu garatu dira.	Tras la finalización del LIFE Ordunte Sostenible y del LIFE para la conservación del visón europeo, se han llevado a cabo las acciones correspondientes al periodo post life para completar y continuar alguna de las acciones iniciales del LIFE. Asimismo se han realizado las actuaciones previstas para el 2022 del para el cierre del proyecto Life Oreka mendian orientado a la conservación de los hábitats pascícolas de los espacios de la Red Natura del País Vasco que se lleva a cabo junto con otras administraciones y empresas públicas. 2.2.- Sostenibilidad y Cambio Climático Se han seguido programas en materia de educación y sensibilización ambiental, como Sare Berdeak que fomenta la constitución de alianzas entre entidades, empresas, personas etc. que deseen pasar a la acción y así contribuir a la mejora de su entorno, y talleres como BioTA, Calidad Sonora y Farmer Fish en los centros escolares. Además, se desarrolla la campaña Zero Zabor Uretan y se participa en actividades formativas de la UPV/EHU. Con el fin de difundir el concepto de sostenibilidad, se ha seguido desarrollando nuevos contenidos como la web de “Acción por el Clima en Bizkaia”, y se ha procedido a la actualización de otros contenidos de la web de medio ambiente. Por otro lado, con la finalidad de potenciar la oferta de centros y actividades de educación para la sostenibilidad, se ha suscrito un convenio con la Sociedad de Ciencias Aranzadi para las actividades del Urdaibai Bird Center y otro con la BBK para el centro BBK Klima. Se han concedido ayudas a las entidades locales para actuaciones en materia de eficiencia energética y fomento de energías renovables por un total de 2.490.326 de euros, habiéndose desarrollado 69 proyectos de eficiencia energética.	



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
2.3.- Ingurumen eraginaren ebaluazioa Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Saila da Bizkaiko Foru Aldundiko ingurumeneko organoa, eta proiektuen ingurumen-eragina ebaluatzea (bide-azpiegituren ingurumen-eraginari buruzko txostenak eta ingurumen-eraginaren gaineko adierazpenak) eta nagusiki udaletako hirigintza planen ingurumeneko ebaluazio estrategia egitea dagozkio. Gainera, erabilera publikoko mendien antolamenduko bi plan ere ebaluatu dira. 2022. urtean jarri da indarrean Euskadiko Ingurumen Administrazioaren Lege berria, EAEko ingurumen-ebaluazioaren prozedura arautzen duena hain zuzen ere. Araudi berri horrekin, proiektu-tipologia berriak sartu dira eraginaren ebaluazioaren eremuan; zehazki, 5 hektik gorako baso-aprobetxamenduak eta -landaketak. Aldundiak du proiektu horiek onartzeko eta, beraz, ebaluatzeko eskumena.	2.3.- Evaluación de Impacto Ambiental El Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural es el Órgano Ambiental de la Diputación Foral de Bizkaia, correspondiéndole la evaluación de impacto ambiental de proyectos (informes de impacto ambiental y declaraciones de impacto ambiental de las infraestructuras viarias),, así como la evaluación ambiental estratégica de planes urbanísticos fundamentalmente de planes urbanísticos municipales, habiéndose evaluado también dos planes de ordenación forestal de Montes de Utilidad Pública. En el año 2022 ha entrado en vigor la nueva Ley de Administración Ambiental de Euskadi que regula el procedimiento de evaluación ambiental en la CAPV. Con esta nueva normativa se incluyen nuevas tipologías de proyecto sen el ámbito de la evaluación de impacto, en concreto los aprovechamientos y plantaciones forestales de más de 5 ha. La Diputación es la competente para aprobar y por tanto evaluar dichos proyectos.	
2.4. - Ingurumen alorreko prebentzioa 2.4.1. Jarduera sailkatuak Araudi aplikagarrian xedatu denarekin bat etorritik, hiriko bizitegirako lurzoruan sailkatutako jardueren buruzko kalifikazio txostenak eta salaketak dituzten espedienteak izapidetu dira.	2.4. - Prevención Ambiental 2.4.1. Actividades clasificadas De acuerdo con lo dispuesto en la normativa aplicable, se han tramitado expedientes con emisión de informes de calificación y denuncias relativos a actividades clasificadas en suelo urbano residencial.	
2.4.2. Ingurumenean oinarritutako fiskalitatea Sozietateen gaineko Zergaren araudiaren baitan, Ingurumen Egokitasunerako Ziurtagiriak eta ingurumenaren eta garapen iraunkorraren arloko sozietateen inbertsioak amortizatzeko askatasun txostenak eman dira.	2.4.2. Fiscalidad ambiental Dentro de la normativa reguladora del impuesto de sociedades, se han emitido Certificados de Idoneidad Ambiental e informes de libertad de amortización de inversiones de sociedades en materia de medio ambiente y desarrollo sostenible.	
2.4.3.- Zarata eta soinu kalitatea Dokumentuak biltzen eta Bizkaiko informazio akustikoko aplikazioa elikatzen jarraitu da.	2.4.3.- Calidad Sonora y Ruido Se ha seguido recopilando documentos y alimentando la aplicación Información Acústica de Bizkaia.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
Hondartzak garbitzeko jardueraren jarraipen akustikoa egin da, soinu-igorpeneko guneak diren aldetik.		Se ha realizado el seguimiento acústico de la actividad de limpieza de playas como focos de emisión sonora.
2.5.- Ingurumenaren kudeaketa		2.5.- Gestión Ambiental
2.5.1. Hondakinak		2.5.1. Residuos
Programan garatuko diren helburu eta ekintzetarako Nazio Batuak eta Europar Batasunak prestatu dituzten hondakinen kudeaketari buruzko printzipioak eta zehaztapenak aplikatuko dira.		Los objetivos y las acciones a desarrollar en este programa se fundamentan en los principios y determinaciones que sobre gestión de los residuos han elaborado las Naciones Unidas y la Unión Europea.
Bizkaiko Foru Aldundiak jasangarritasunera bideratutako hiri-hondakinen kudeaketaren aldeko apustua egin du, hondakin horietan dauden baliabideak ahalik eta gehien aprobetxatzen saiatzeko, hondakinak kudeatzeko aukeren hierarkia komunitarioaren arabera.		La Diputación Foral de Bizkaia apuesta por una gestión de los residuos urbanos orientada a la sostenibilidad, que intente aprovechar al máximo los recursos contenidos en los mismos de acuerdo con la jerarquía comunitaria de opciones de gestión de los residuos.
Hondakinen kudeaketari dagokionez, lehentasunezko helburua da kudeaketa-aukeren eskala hierarkikoa betetzea; hau da, ahalik eta gehien prebenitu behar da hondakinak sortzea, sortu ondoren dituzten baliabideak ahalik eta gehien balorizatu behar dira eta ahalik eta gutxien isuri behar da, ingurumeneko gehieneko bermeekin.		En materia de gestión de residuos el objetivo prioritario es el cumplimiento de la escala jerárquica de opciones de gestión, consistente en prevenir al máximo su generación, de valorizar al máximo los recursos que contengan una vez generados, y de verter el mínimo posible, siempre con las máximas garantías medioambientales.
Bizkaiko Hondakinen Kudeaketaren xedea da herritarrei kalitate oneko zerbitzua eskaintzea, baina zeina ahalik eta homogeneoena izango den lurralde osoan, garapen jasangarrirako printzipioek eta indarrean dagoen araudiaren eskakizunak betetzeko aukera ematen duten ingurumen-babeseko gehieneko mailekin.		La gestión de Residuos de Bizkaia tiene como objetivo lograr que se proporcione a los ciudadanos un servicio de calidad y coste lo más homogéneo posible en todo el Territorio Histórico de Bizkaia y con los máximos niveles de protección medioambiental que permitan el cumplimiento de las exigencias de la normativa vigente y los principios de desarrollo sostenible.
Hondakinen kudeaketa integrala egiteko bete beharreko helburuei dagokionez, honako aukera estrategiko hauek aplikatu behar dira modu hierarkikoan:		Los objetivos a cumplir para una gestión integral de los residuos pasan por la aplicación jerarquizada de las siguientes opciones estratégicas:
• Prebentzioa maximizatzea (murriztea eta berriz erabiltzea).		• Maximizar la prevención (reducción y reutilización).



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
• Balorazioa maximizatzea (birziklapen material eta energetikoa). • Aprobetxamendua deuseztatzea minimizatzea (isurtzea). Honako hauek bultzatzen dira: Europako zuzentarauei jarraikiz birziklatzea, hondakinak kudeatzea eta hondakin-frakzioak berriz erabiltzea. Arropa, zapata, osagarri, liburu, jostailu, bazar eta etxetresna elektriko eta elektroniko txikietarako frakzioak botatzeko edukiontzi espezifikoetan herritarrek botatzen dituzten tamaina txikiko etxeko hondakinen frakzioak berriz erabiltzeko prestatzea bultzatzen da, eta, horrela, sortzea prebenitzen da, hondakinen esparru-zuzentarauekin eta Ekonomia Zirkularren Paketea izeneko osatzen duten zuzentarauekin bat etorritz. Gaikako bilketa eta hondakin biodegradagarriak birziklatzea sustatzen da, gero konposta egiteko. Horretarako, bosgarren edukiontzi pertsonalizatua instalatuko da hala eskatzen duten lurraldeko udalerri eta mankomunitateetan. Era berean, 2022 . urtean hondakinak kudeatzeko dirulaguntzen programarekin jarraitu dugu udal eta mankomunitateei, hondakinen kudeaketa eraginkorrerako.	• Maximizar la valoración (reciclaje material y energético). • Minimizar la eliminación sin aprovechamiento (vertido). Se potencia la prevención en la gestión de residuos, la reutilización de las fracciones de residuos y el reciclaje de los mismos de acuerdo con las Directivas Europeas. Se impulsa la preparación para la reutilización de las fracciones de residuos domésticos de pequeño tamaño depositados por los ciudadanos en contenedores específicos para el depósito de las fracciones de ropa, calzado, complementos, libros, juguetes, bazar y pequeños aparatos eléctricos y electrónicos, fomentando la prevención en la generación, de acuerdo con la Directiva Marco de Residuos y las Directivas que conforman el denominado <i>Paquete de Economía Circular</i>. Se potencia la recogida selectiva y reciclaje de residuos biodegradables para su transformación en compost, mediante la instalación del quinto contenedor personalizado, en los municipios y mancomunidades del territorio que lo soliciten. Asimismo, en 2022 se ha dado continuidad al programa de subvenciones en materia de gestión de residuos a los Ayuntamientos y Mancomunidades para la gestión eficaz de los residuos.	
2.5.2. Ura	2.5.2. Aguas	
Uren arloan, 2022ko ekitaldian azpiegitura hidraulikoak eta uren hornidura eta saneamendurako sare primarioak eraikitzen jarraitu da Bizkaian.	En materia de aguas, durante el ejercicio 2022 se ha continuado con la construcción de las infraestructuras hidráulicas y las redes primarias de abastecimiento y saneamiento de aguas en Bizkaia.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
2022. urtean, 2008 eta 2021 artean Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoarekin azpiegiturak eraikitzeke indarrean egon zen dirulaguntza hitzarmenari jarraipena emanez, Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoari 19 milioi euroko dirulaguntza bat ematea erabaki zen, hain zuzen ere hornidura eta saneamendu arloko inbertsioak finantzatzeko. Aipaturiko akordio horren lehenengo urteko ordainketa 2023. urteari dagokiona izango da. 2.5.3. Hondartzak Ekitaldi honetan, Bizkaiko kostaldea osatzen duten 28 hondartzetan egunero egindako garbiketalanekin jarraitu da. Garbiketa zerbitzua udan egin da, ekipo mekaniko sofisticatu batekin, urte osoan, eta Bizkaiko itsasertza osatzen duten hondartzak ezin hobeto garbitzea lortu da. Bestalde, udan, hondartzek sasoiko ekipamendu osoa dute. Bizkaiko hondartzetako sorospen-zerbitzua finantzatu eta kudeatu da, eta hondartza bakoitzaren beharren eta berezitasunen arabera giza baliabideak eta baliabide materialak jarri dira. Udan hondartzainen zerbitzua kudeatu da; zerbitzu hori Bizkaiko kostaldeko hondartzetan banatzen da bainulariei laguntzeko. 2022an, Aldundiak bere egin zuen bainu lagunduaren zerbitzua, eta, gainera, zerbitzua emateko egutegia irailera zabaldu zuen. Zerbitzu hori Bizkaiko La Arena, Ereaga, Plentzia, Laidatxu, Lekeitio (Isuntza) eta Ondarroako hondartzetan eman da.	En 2022, dando continuidad al convenio de subvención para la construcción de infraestructuras que se mantuvo vigente con el Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia entre los años 2008 y 2021, se acordó la concesión de una subvención al Consorcio de aguas Bilbao- Bizkaia para la financiación de inversiones en materia de abastecimiento y saneamiento por valor de 19 millones de euros. La primera anualidad efectiva de este acuerdo será la correspondiente al 2023. 2.5.3 Playas Durante este ejercicio se ha continuado con los trabajos de limpieza llevados a cabo diariamente en las 28 playas que configuran el litoral vizcaíno. El servicio de limpieza se ha realizado en verano con un sofisticado equipo mecánico, durante todo el año consiguiendo una óptima limpieza de las diferentes playas que configuran el litoral bizkaíno. Por su parte, en época estival las playas cuentan con un completo equipamiento de temporada. Se ha financiado y gestionado el servicio de socorrismo en las playas de Bizkaia, dotando de medios humanos y materiales según necesidades y peculiaridades de cada playa. Se ha gestionado durante la época estival el servicio de hondartzainas, distribuidos en las playas del litoral bizkaíno, para la asistencia y ayuda a los bañistas. En 2022 la Diputación ha asumido como propio el servicio del baño asistido, ampliando además el calendario de prestación al mes de septiembre. Este servicio se ha prestado en las playas bizkainas de: La Arena, Ereaga, Plentzia, Laidatxu, Lekeitio (Isuntza) y Ondarro.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
2.5.4. Ingurumena lehengoratzea	2.5.4. Recuperación Ambiental	
Ingurumena lehengoratzea eta eremuak mantentzea, ekipamenduak eta zerbitzuak hornituz, Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailak garatzen duen arloetako bat da.	La recuperación ambiental y el mantenimiento de áreas, con la dotación de equipamientos y servicios es una de las materias en las que se viene trabajando desde el Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural.	
2022ko ekitaldian, Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailaren mende dauden 75 eremu eta parkeen garbiketa-, mantentze- eta kontserbazio-lanekin jarraitu da.	Durante el ejercicio 2022, se ha continuado con los trabajos de limpieza, mantenimiento y conservación de las 75 áreas y parques que dependen del Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural.	
Basalan, M. P. S. A. sozietate publikoari eskatu zaio aisialdiko eremuak garbitzeko eta mantentzeko lanak egin ditzan.	Se encarga a la sociedad pública Basalan, M. P. S. A. la prestación de los trabajos de limpieza y mantenimiento de las áreas de esparcimiento.	
3.- Naturaguneak Kudeatzeko eta Zerbitzu Orokorrak Bideratzeko Zuzendariorde Nagusia	3.- Subdirección General de Gestión de Espacios Naturales y Servicios Genrales	
Hauek dira 2022ko ekitaldian gauzatutako jarduketak nagusiak:	Las principales actuaciones llevadas a cabo en el ejercicio 2022 son las siguientes:	
3.1 Ustiaketen errentagarritasuna eta naturaren kontserbazioa bateratzea lortuko duen baso-politika.	3.1 Política forestal que logre compatibilizar la rentabilidad de las explotaciones y la conservación de la naturaleza.	
Baso-kudeaketa jasangarriari laguntzen jarraitzen da, halako moldez non eremu publikoan zein pribatuan baso-ziurtapena sustatu baita; hori guztia Basogintzako Laguntza Planaren eta Mendi Publikoen kudeaketaren bidez egin da. Garrantzi berezia eman zaio basoa izurriteen eta baso-gaixotasunen aurrean babesteari; horrenbestez, prebentzio- eta arintze-neurriak ezarri dira. Era berean, urte honetan eguraldi txarra, lehortea eta bero-boladak direla-eta, gora egin dute baso-suteak ureztatzeko kasuek.	Se continúa con el apoyo a la Gestión Forestal Sostenible impulsando la certificación forestal tanto en el ámbito público como en el privado, por medio del Plan de Ayudas Forestal y de la gestión de los Montes Públicos. Especial énfasis se ha dado en la protección del macizo forestal frente a las plagas y enfermedades forestales estableciendo medidas preventivas y paliativas. Asimismo ha sido un año en el que las condiciones meteorológicas adversas sequía y olas de calor han motivado un incremento en el riesgo de episodios de Incendios Forestales.	



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
Illo horretan, nabarmentzekoa da eraginkorra dela INFOBI Basogintzaren 2022an gertatutako kasuen aurrean, prebentzioko jardueran ekonomia eta enplegua ekartzeaz gain baso-suteak itzaltzeko eraginkorra dela egiaztatu baita. Nabarmentzekoa da urriaren 23an Balmasedan jazotako gertakaria. Haren gogortasunagatik eta muturreko baldintzengatik, azken 30 urtean Bizkaiko Lurralde Historikoan EF gogorrena izan da, 490 ha erreta. Azken helburua egungo ekosistema naturalak iraunaraztea eta hobetzea eta degradatutako sistemak berreskuratzea izanik, jarduketak Herri Onurako eta ondare menditzat katalogatutako mendietan baso-jabetza babestera eta sendotzera zuzendu dira. Nabarmentzea idatzitako antolamendu-planek ingurumen-eraginaren azterketa bat barne hartu behar dutela eta jendaurrean ikusgai jarri behar direla. 3.2 Espezie hostozabalekin baso-berritzeak egitea 2021ean, Roble Proiektua sortu zen. Proiektu horrek 2022an jarraitu zuen, Foru Ondarerako mendiak erosteko eta hostozabal autoktonoekin birpopulatzeko, batez ere Quercus Robur herrialdeko haritza eta beste. Ahalegin handia egin behar da bertako hostozabalen baso-masen erregresioa geldiarazteko eta espezie horien birsorkuntza eta birpopulaketa sustatzeko, hala nola pagoa, haritza eta, neurri txikiagoan, astigararak, ezkiak, urkiak eta gaztainondoak. Azken urteotan hostozabalen ehunekoa baso-azaleraren % 15etik % 18ra igaro da.	En este sentido es de destacar la eficiencia que ante estos episodios acontecidos en el 2022 del Forestales, INFOBI siendo determinante la Gestión Forestal que además de aportar economía y empleo en la actividad preventiva se ha constatado eficaz en la extinción de los incendios forestales. A destacar el episodio acontecido el 23 de Octubre en Balmaseda que por su virulencia y condiciones extremas ha sido el IF mas virulento en los ultimos 30 años en el Th de Bizkaia con 490 has quemadas. Con el objetivo final del mantenimiento y mejora de los ecosistemas naturales actuales y la recuperación de los sistemas degradados las actuaciones se han dirigido, fundamentalmente, a la defensa y consolidación de la propiedad forestal en montes catalogados de Utilidad Pública y patrimoniales. Destacar que los planes de ordenación redactados deben incorporar un estudio de impacto ambiental y someterse a trámite de audiencia pública. 3.2 Repoblaciones con especies frondosas En el año 2021 se inicio el denominado Proyecto Roble , continuado en este pasado 2022 con el objeto de adquirir montes para el Patrimonio Foral y destinarlos a repoblaciones con frondosas autóctonas principalmente Roble del País Quercus Robur y otras. Se trata de realizar un importante esfuerzo para detener la regresión de las masas forestales de frondosas autóctonas y de potenciación de la regeneración y repoblación con estas especies, como el haya, el roble y, en menor medida, arces, tilos, abedules, castaños, habiendo pasado en los últimos años el porcentaje de frondosas del 15% al 18% de la superficie forestal.	



Sail Txostena - GASTUAK Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. Sostenibilidad y Medio Natural		
3.3 Basoen kudeaketa jasangarria.	3.3 Gestión Forestal Sostenible de los Montes.	
Naturaguneak Kudeatzeko eta Zerbitzu Orokorrak Bideratzeko Zuzendariordetzan modu jasangarrian kudeatzen da Bizkaiko Lurralde Historikoaren % 60 baino gehiago okupatzen duen baso eremua. Horretarako, erabilera publikoko basoak modu jasangarrian kudeatzeaz gain, titulartasun pribatuko basoetan kudeaketa jasangarria sustatzen da. Basoak arlo pribatuan mantentzeko eta kontserbatzeko inbertsioetarako aurrekontuetan 2022. urtean 5 milioi euro baino gehiago erabili dira eta baso ziurtagiriak eman dira bermatzeko zuhaitzez betetako baso horiek gizarte osoari ematen dizkieten zerbitzu ekosistemikoak hornitzen direla.	Dentro de la Subdirección de Gestión de Espacios Naturales y Servicios Generales, se gestiona de una forma sostenible el territorio forestal que ocupa más del 60% de Territorio Histórico de Bizkaia, por medio de una gestión sostenible de los Montes de Utilidad y Publica, así como el desarrollo y la promoción de esta gestión en los montes de titularidad privada. Se fomenta la inversión en el mantenimiento y conservación de los bosques en el ámbito privado, en este pasado 2022 con más de 5 millones de presupuesto, así como la incorporación a la certificación forestal para garantizar la provisión de los servicios ecosistémicos que estos montes arbolados proporcionan a toda la sociedad.	
3.4 Ehiza eta arrantza	3.4 Caza y Pesca	
Bizkaiko ehiza eta arrantza kontinentalek izaera soziala dute, eta horretan oinarrituta, lankidetzan jarraitu dute Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala Zaintzeko Sailak, sailaren sozietate laguntzaileek eta tokiko sozietateek.	Basado en el carácter social de la práctica de la caza y de la pesca continental en Bizkaia, se ha continuado con las colaboraciones entre el Departamento de Sostenibilidad y Medio Natural y las sociedades colaboradoras del Departamento, así como con las sociedades locales	
Horrez gain, Bizkaiko Lurralde Historikoan askotariko ehiza modalitateak arautzen dituen araudia argitaratu da.	Se ha procedido a la publicación de la normativa que regula las diferentes modalidades de caza en el Territorio Histórico de Bizkaia.	
Arrantza kontinentalaren kudeaketaren testuinguruan, harrapatzeko eta askatzeko bi agertoki sortu dira Kadagua ibaian, Balmasedako udal-mugartean. Era berean, arrantza-baimenak lortzea errazteko, mugaketa horiei buruzkoak egoitza elektronikoaren bidez ez ezik, Zugaztel enpresa publikoaren bidez ere lortu ahal izan dira, eta, horrela, errazago eman ahal izan dira.	En el contexto de la gestión de la pesca continental, se han creado dos escenarios de captura y suelta en el río Cadagua, término municipal de Balmaseda. Asimismo, para facilitar la obtención de permisos de pesca, los referidos a estos acotados se han podido obtener además de por la Sede electrónica a través de la empresa pública Zugaztel, haciendo más ágil su expedición.	



Sail Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento - GASTOS

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCIÓN	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
02. Iraunkortasuna eta Ingurune Naturala 02. <i>Sostenibilidad y Medio Natural</i>		
Lurraldeko arrantza espezieak berreskuratzeko, tokiko espezieekin birpopulatzeak egin dira eta habitatak berreskuratu dira ibai tarteak iragazkortuta, hala nola Kadagua ibaian Boinaseko presa txikiaren arrantza hazkunderako pasabidea eraikitzea.		La recuperación de las especies piscícolas en los ríos del Territorio se ha apoyado tanto en las tareas de repoblación con ejemplares autóctonos como en la recuperación de hábitats con actuaciones de permeabilización de tramos fluviales, como ha sido la construcción del paso ictícola del azud de Boinas en el río Cadagua.
3.5 Fauna basatia		3.5 Fauna silvestre
Basoetan jarduera asko egiten dituzte gizakiek, eta horien guztien ondorioz, fauna basatiko espezieek eta jarduera antropikoek elkarri eragiten diete, eta batzuetan askotariko ondorioak dituzten gorabeherak gertatzen dira.		El alto grado de humanización del medio deriva en la interacción de los ejemplares de fauna silvestre y la actividad antrópica, que en algunos casos provocan incidentes con afecciones muy diversas.
Bizkaiko Faunaren Birgaitze Zentroaren lan nagusienetakoa da fauna basatiko zauritutako aleak jasotzea eta sendatzea, ondoren inguru naturalera itzul daitezen.		La recogida y recuperación de ejemplares heridos de fauna silvestre para su posterior reintroducción al medio natural es una de las tareas que más ocupa al Centro de Recuperación de Fauna de Bizkaia.
Zentroak, gainera, fauna basatiko aleak zaintzen ditu Osasun Zaintzako Plan Nazionalaren barnean. Zaintza lan horren xedea Bizkaiko abereengan eta pertsonengan sortu litezkeen osasun arrisku posibleak detektatzea da.		La vigilancia de ejemplares de fauna silvestre dentro del Plan Nacional de Vigilancia Sanitaria es otro ámbito relevante en el que desde este Centro se colabora. El objeto es detectar posibles riesgos de afecciones sanitarias sobre la cabaña ganadera de Bizkaia, o incluso sobre las personas.